WARRANTY CARD

Warranty Card/Garantie-Karte/Carte de garantie/
Tessera di Garanzia/Certificado de Garantia/Garantiekaart

Binoculars
8x32A

Model/ Modell/ Modèle/ Modello/ Modelo

Your name/Ihr Name/Votre nom/
Nome e cognome/Nombre/Uw naam

Address/Ihre Anschrift/Adress/
Indirizzo/Dirección/Adres

City/ Ort/ Ville/ Città/ Ciudad/ Plaats + Postcode

Country/Land/Pays/Nazione/País/Land

Date of purchase/Kaufdatum/
Date de l'achat/Data di acquisto/
Fecha de compra/Aankoopdatum

Serial no./Gehäuse Nummer/No. de série/
Numero di serie/No de serie/Serie nummer

Canon

DEALER'S NAME, ADDRESS/STEMPEL UND UNTERSCHRIFT DES FACHHÄNDLERS, ADRESSE/NOM DU DISTRIBUTEUR, ADRESSE/
NOME DEL RIVENDITORE, INDIRIZZO/ NOMBRE DEL COMERCIANTE, DIRECCIÓN /DEALER NAAM, ADRES.

This product is covered by Canon Warranty only if the required information is filled in and if proof of purchase date (e.g. cash slip) can be presented. Please keep this section in a safe place. It will be necessary to produce it in the event of requiring service under warranty. If lost it cannot be re-issued.

Dieses Produkt unterliegt der CANON-Garantie nur, wenn die benötigten Informationen sowie ein Kaufnachweis (Rechnung o. Kassenzettel) vorliegen. Bewahren Sie diese Karte sorgfältig auf.
CANON haftet nicht für den Verlust derselben.

Ce matériel sera couvert par la garantie CANON si les informations demandées sont remplies correctement et si une preuve d'achat (ex: facture) peut être présentée. Il est recommandé de conserver soigneusement cette carte de garantie. Elle devra obligatoirement être présentée ou jointe à l'appareil en cas de réparation pendant la période de garantie. En cas de perte, cette carte ne sera pas remplacée.

Questo prodotto è coperto da garanzia Canon solo se vengono fornite tutte le informazioni richieste e se viene presentata la prova della data d'acquisto (scontrino d'acquisto). Si consiglia di riporre questa sezione in un luogo sicuro; nel caso di richiesta di assistenza in garanzia è necessario esibirla. In caso di smarrimento, non è possibile rilasciarne una copia.

Este producto está amparado por la Garantía Canon solamente si se cumplimenta con toda la información requerida así como si se acredita documentalmente la fecha de compra, (por ejemplo mediante el ticket de caja). Por favor guarde este documento en un lugar seguro. Será necesario presentarlo en el momento de requerir la reparación en garantía. En caso de pérdida no será posible su duplicación.

De Canon Garantie voor dit produkt is alleen geldig indien alle gevraagde gegevens zijn ingevuld en de datum van aankoop kan worden aangetoond (bijv. d.m.v. een gedateerde kassabon). Bewaar uw garantiebewijs en kassabon/aankoopnota zorgvuldig en op een veilige plaats. In geval van verlies van het garantiebewijs kan geen nieuw exemplaar worden verstrekt.

Canon

CANON EUROPEAN SERVICE NETWORK LIST

REGIONAL HEAD-QUARTERS
CANON EUROPA N.V.
Bovenkerkerweg 59-61
1185 XB Amstelveen
The Netherlands
Phone: 020-5458545

AUSTRIA
Canon Ges. m.b.H.
Zetschegasse 11
1232 Wien
Phone: 01-66146

BELGIUM
Canon Benelux N.V./S.A.
Bessenveldstraat 7
1831 Diegem (Machelen)
Phone: 02/722 04 11

CANARY ISLANDS
Chellsons, S.A.
57, La Naval - Las Palmas
Phone: 28 47 00 08

Chellsons, S.A.
23, Imeldo Seris-Sta. Cruz de Tenerife
Phone: 22 24 16 94

DENMARK
Princo A/S
Produktionsvej 23
2600 Glostrup
Phone: 44 53 40 40

FINLAND
Oy Canon Ab
Kornetintie 3
00380 Helsinki
Phone: (90) 560 61

FRANCE
Canon Photo Vidéo France S.A.
"Le Doublon", 11, avenue Dubonnet,
92407 Courbevoie Cedex,
Phone: (1) 49 04 06 08

GERMANY
Canon Euro-Photo GmbH
Siemensring 90-92
D-47877 Willich
Phone: 02154-495-0

GREECE
Audiocam
Sound & Vision Systems SA
7 Dion Aeropaagitou St
Athens 11742
Phone: 01 9242710

ICELAND
Beco
Baronstig 18
PO BOX 5311
125 Reykjavik

IRELAND
Pemberton Marketing Ltd
United Drug House
Belgard Road, Tallaght
Dublin 24
Phone: 01-59 88 77

ITALY
Canon Italia S.p.A.
Palazzo L Strada 6
20089 Milanofiori Rozzano (MI)
Phone: 02-8248. 1

LUXEMBURG
Canon Benelux SA
5, Rue de l'Eglise
1458 Luxembourg-Hollerich
Phone: 352/48 47 97

NETHERLANDS
Canon Benelux BV
Bijlmermeerstraat 2
Postbus 1500
2131 G+HG Hoofddorp
Phone: 02503-70450

NORWAY
Cannor CV
Postboks 4
1476 Rasta
Phone: 67 90 87 90

PORTUGAL
Seque Soc. Nac. de Equip., Lda.,
Praca da Alegria
58, 2_, 1200 Lisboa
Phone: (1) 347 61 00

SLOVENIA
Avtotehna
Celovska 175
61000 Ljubljana
Phone: 1595129/159334

SOUTH AFRICA
Canoa Importers (Pty.) Ltd.
P.O. Box 4189
Halfway House
1685 South Africa
Phone: 00 27 11 314 4220

SPAIN
Canon España, S.A.
C/Joaquin Costa, 41
28002 Madrid
Phone 901 21 22 21

SWEDEN
Canon Svenska AB
Stensattavagen 13
S-127 88 Skärholmen
Phone: 08-744 85 00

SWITZERLAND
Walter Rentsch AG
Geschaftsbereich Wiederverkauf
Industriestrasse 12
8305 Dietlikon
Phone: (01) 835 68 00

UNITED KINGDOM
Canon Business Service UK Ltd.,
Photographic Division Units 4 & 5,
Brent Trading Centre,
North Circular Road Neasden,
London NW10 0JF
Phone : 0181-4513336

YT5-7912-000

Canon

Canon Limited European Garantee/Canon Limitierte Europa Garantie

Thank you for purchasing this CANON product, which has been designed and manufactured to the highest standards and subjected to rigorous testing.

- This CANON product is warranted under normal usage against manufacturing defects.
- The CANON warranty applies during a period of one year from the date of the first purchase.
- CANON warranty service can only be obtained at CANON authorised repair shops (See Network List).
- Fully completed warranty card with sales slip must be presented, when warranty service is required.
- This warranty is the only warranty provided, no other warranty either expressed or implied is provided.
- This warranty does not imply any loss of statutory rights.

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses CANON-Produktes. Das Gerät wurde mit höchster Präzision hergestellt und einer sehr genauen Überprufung unterzogen.

- Unter dieser CANON Garantie werden nur solche Mängel anerkannt, die auf Herstellungsfehler zurückzufuhren sind.
- Die CANON Garantie für dieses Produkt beginnt bei Erstkauf ab Datum des Verkaufstages für die Dauer von einem Jahr.
- Die CANON Garantieleistung muß von CANON autorisierten Werkstätten durchgeführt werden. (Siehe Network Liste).
- Bei Inanspruchnahme der Garantie muß die vollständig ausgefüllte Garantiekarte nebst Kaufbeleg dem beanstandeten Gerät beiliegen.
- Über die o.a. Bedingungen hinausgehende Ansprüchen sind ausdrücklich von der CANON Garantie ausgeschlossen.
- Diese Garantie ist eine Ergänzung und beinhaltet keine Einschränkung zu den gesetzlichen Bestimmungen.

Canon

Garantie Européenne Canon/Garanzia Canon Limitata pèr L'Europea

Nous vous remercions et vous félicitons d'avoir choisi jumelles CANON. Elles ont été étudies et fabriqées selon les normes les plus élaborées et testées avec la plus grande rigueur.

- Ces jumelles CANON sont garanties contre les vices de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation.
- La garantie CANON est valable un an à partir de la date d'acaht par le premier acquéreur.
- Les réparations prises en charge par la garantie ne peuvent être réalisées que par des ateliers agréés CANON (cf liste).
- Encas de recours au Servis Après Vente, la carte de garantie dûment complétée accompagnée d'une preuve d'achat d"etaillée devra ôtre jointe au matériel.
- Seule la carte de garantie délivrée avec le matériel sera acceptée, à l'exclusion de tout autre.
- Cette garantie n'empêche en aucun cas l'exécution du droit légal.

Complimenti per aver acquistato un prodotto CANON. I prodotti CANON sono tutti progettati e construiti in base agli standard di piu' alta qualita'e sottoposti ai test piu' rigorosi.

- Questo prodotto CANON in condizioni d'uso normali e' garantito contro qualsiasi difetto di fabbricazione
- La garanzia CANON e' valida per un anno a partire dalla data del primo acquisato
- L'assistenza in garanzia CANON puo' essere ottenuta solo presso i centri di riparazione autorizzati CANON (vedi elenco).
- Per ricorrere all'assistenza in garanzia e' necessario presentare la garanzia completa insieme allo scontrino di vendita.
- La presente garanzia e' da considerarsi unica. Non sono contemplate altre garanzie, ne'espresse ne'implicite.
- La garanzia non comporta la perdiate di alcun diritto statutario.

Canon

Garantía Europea Limitada/Canon Beperkte Europese Garantie

Gracias por comprar este producto CANON, que ha side fabricado y comprobado según las normas de calidad mas estrictes.

- Está garantizado contra defectos originales de fabricación.
- El periodo de validez es de 1 año desde la compra orginal.
- Solamente la Red CANON cubre la Garantia (ver Relación).
- La Garantia y factura deben ser necesariamente presentadas.
- Esta Garantia es la única, en absoluto, que se proporciona.
- Esta Garantia no supone la pérdida de los derechos legales.

Hartelijk bedankt voor het aankopen van dit CANON produkt. Dit produkt is ontworpen en geproduceerd volgens de hoogste normen en is bovendien onderworpen aan uitvoerige tests.

- Dit CANON produkt wordt bij normaal gebruik gegarandeerd tegen fabricage fouten.
- De CANON garantie heeft een geldigheid van een jaar vanaf de datum van eerste aankoop.
- CANON garantie service kan alleen worden uitgevoerd bij een door CANON erkende distributeur (zie de Network-lijst)
- Indien garantie service wordt gevraagd, zullen een compleet ingevulde garantie kaart en het aankoopbewijs moeten worden overlegd.
- Deze garantie is de enige garantie die wordt uitgevoerd. Andere toezeggingen, uitgesproken of stilzwijgend, vallen niet onder deze garantie.
- Deze garantie betekent niet het verlies van rechten zoals die door de wet zijn bepaald.

Canon